



EN DE HU RO SK CZ HR SI SRB PT LT PL GR IT ES FR BG

EN

Thank you for choosing our product.
Please read all instructions carefully and thoroughly before use!

Make sure that the appliance has not been damaged during delivery. Do not disassemble the product at home. Do not use the lamp if there is any visible damage. Please do not use the lamp in high temperature or in a high humidity environment.

Warning:

Make sure that the item is not damaged during transport. Do not disassemble the product at home! Please do not use the lamp in high temperature or high humidity environment. The lamp is suitable for both indoor and outdoor use.

Battery Instructions:

1. Unscrew the product cover and remove the protective film from the top of the battery before use.
2. The brightness decreases continuously as the battery drains.

Functions:

1. ON/OFF 100%
Head ZOOM IN-OUT

The manufacturer and distributor shall not be liable for any damage resulting from improper or incorrect use.

This product conforms to the appropriate European CE directives.

This product conforms to the appropriate European safety standards.

Safety Instructions:

- Use the product in accordance with the manual, any other use is considered improper use and may result in property damage and / or personal injury. The product is not a toy.
- Do not operate the product if you notice any damage.
- Please do not look directly into the LED luminaire.
- The product contains a battery. Do not expose to extreme temperatures.
- When replacing the battery, please place the old battery in the designated container.
- Keep out of reach of children.
- Do not disassemble the product housing.
- Do not immerse the product in water or any other liquid.
- Keep the product away from open flames and hot surfaces.

Battery Safety Instructions:

- Immediately remove weak batteries from the battery compartment, as they may leak and damage the device
- Do not disassemble the batteries.
- In case of contact with battery acid, immediately rinse the affected areas with plenty of clear water and immediately consult a doctor.
- If a battery has been swallowed, consult a doctor immediately.
- Keep batteries away from children.
- Insert batteries correctly, observe the polarity (+/-)
- Remove batteries if you do not use the device for at least 3 months.

- Do not short-circuit! It can be explosive!
- Do not throw into the fire! It can be explosive!
- Replace the batteries only with batteries of the same type.
- Do not throw used batteries and rechargeable batteries into household waste, but into hazardous waste or take them to a battery collection station in a specialist shop!

Cleaning:

- Use only a dry, soft cloth for cleaning.
- Switch off the device before cleaning.
- Do not use any strong detergent for the cleaning.

Do not dispose of your old appliance as unsorted municipal waste, as it may contain components that are hazardous to the environment or human health! Used or discarded equipment may be disposed of free of charge at the point of sale and from any distributor who sells equipment that is identical in function and function. You can also dispose of electronic waste at a collection point. This protects the environment, your fellow human beings and your own health. Contact your local waste disposal organization if you have any questions.

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point



DE

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Prüfen Sie, ob das Gerät Transportschäden aufweist! Demontieren Sie das Produkt nicht zu Hause! Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist. Bitte verwenden Sie die Lampe nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit.

Warnung:

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät während des Transports nicht beschädigt wurde! Demontieren Sie das Produkt nicht zu Hause! Bitte verwenden Sie die Lampe nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit. Die Lampe ist sowohl für den Innen- als auch für den Außeneinsatz geeignet.

Hinweise zum Akku:

1. Schrauben Sie die Produktabdeckung ab und entfernen Sie vor dem Gebrauch die Schutzfolie von der Oberseite des Akkus.
2. Wenn der Akku leer wird, nimmt die Helligkeit stetig ab.

Funktionen: :

1. Modus: EIN/AUS 100 %
Kopf ZOOM IN-OUT

Der Hersteller und der Händler haften nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder missbräuchlicher Verwendung resultieren.
Das Produkt entspricht den einschlägigen europäischen CE-Richtlinien.
Das Produkt entspricht den einschlägigen europäischen Sicherheitsnormen.

Sicherheitsbestimmungen:

- Verwenden Sie das Produkt gemäß den Anweisungen, jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden und/oder zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie eine Beschädigung feststellen.
- Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.
- Verwenden Sie die Lampe nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit.
- Von Kindern fernhalten.
- Nehmen Sie das Gehäuse des Produkts nicht auseinander.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Das Produkt ist von offenen Flammen und heißen Oberflächen fernzuhalten.

Sicherheitsvorschriften für Akkus:

- Entfernen Sie schwache Batterien sofort aus dem Batteriefach, da sie auslaufen und das Gerät beschädigen können
- Nehmen Sie den Akku nicht auseinander.
- Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich Wasser abspülen und sofort einen Arzt aufsuchen!
- Bei Verschlucken einer Batterie sofort einen Arzt aufsuchen!

- Der Akku ist von Kindern fernzuhalten!
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Gerät mindestens 3 Monate lang nicht benutzen.
- Achten Sie auf die richtige Polarität.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz! Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht ins Feuer werfen! Explosionsgefahr!
- Ersetzen Sie die Batterien nur durch Batterien des gleichen Typs.
- Gebrauchte Batterien getrennt sammeln, nicht im Hausmüll entsorgen!

Reinigung:

- Mit einem trockenen, weichen Tuch reinigen.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.

Entsorgen Sie Ihr Altgerät nicht über den unsortierten Hausmüll, da es umwelt- und gesundheitsgefährdende Komponenten enthalten kann! Gebrauchte oder ausrangierte Geräte können an der Verkaufsstelle und bei jedem Händler, der in Funktion und Funktion identische Geräte verkauft, kostenlos abgegeben werden. Sie können Elektroschrott auch an einer Sammelstelle entsorgen. Das schont die Umwelt, Ihre Mitmenschen und Ihre eigene Gesundheit. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihre örtliche Abfallentsorgungsorganisation.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



HU

**Köszönjük, hogy termékünket választotta!
Kérjük, a termék üzembe helyezése előtt
figyelmesen olvassa el az alábbi útmutatót és őrizze
meg azt.**

Győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során! Ne szerelje szét a terméket otthon! Na használja a lámpát, ha látható sérülések vannak rajta. Kérjük, ne használja a lámpát magas hőmérsékleten, vagy magas páratartalmú környezetben.

Figyelem:

Ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e meg szállítás közben! Ne szerelje szét a terméket otthon! Kérjük, ne használja a lámpát magas hőmérsékletű vagy magas páratartalmú környezetben. A lámpa beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas.

Akkumulátor utasítások:

1. Használat előtt csavarja le a termék fedelét, és távolítsa el a védőfóliát az akkumulátor tetejéről.
2. Az első használat előtt töltsé fel az akkumulátort a mellékelt USB-kábellel.
3. A termék akkumulátorának töltéséhez használja a mellékelt USB-kábelt és egy 5 V-os USB-adaptert vagy a számítógép USB-portját.
4. Ahogy az akkumulátor lemerül, a fényerő folyamatosan csökken.
5. A lámpa folyamatos töltése használat közben jelentősen csökkenti az akkumulátor élettartamát.

Funkciók:

1. Mód: 100% Fényerő
Fókuszálható Fejjel

A gyártó és a kereskedő nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű vagy visszaélészerű használatból eredő károkért.

A termék megfelel a vonatkozó európai CE-irányelveknek.

A termék megfelel a vonatkozó európai biztonsági szabványoknak

Biztonsági előírások:

- A terméket az utasításoknak megfelelően használja, minden más használat helytelen használatnak minősül, és anyagi kárt és/vagy személyi sérülést okozhat. A termék nem játék.
- Ne használja a terméket, ha sérülést észlel.
- Tilos közvetlenül a fényforrásba nézni.
- Kérjük, ne használja a lámpát magas hőmérsékleten, vagy magas páratartalmú környezetben.
- Tartsa távol gyermekektől.
- Ne szerelje szét a termék burkolatát.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Tartsa távol a terméket nyílt lángtól és forró felületektől.

Akkumulátor biztonsági előírások:

- Azonnal távolítsa el a lemerült elemeket az elemtartóból, mert azok szivároghatnak és károsíthatják a készüléket.
- Ne szerelje szét az akkumulátort!
- Akkumulátorsavval történő érintkezés során azonnal öblítse le az érintett területeket bő vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz!
- Akkumulátor lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Tartsa az akkumulátort távol a gyermekektől!
- Távolítsa el az elemeket, ha legalább 3 hónapig nem használja a készüléket.
- Figyeljen a megfelelő polaritásra.
- Ne zárja rövidre az elemeket! Robbanásveszélyes!
- Tűzbe dobni tilos! Robbanásveszélyes!
- Az elemeket csak azonos típusú elemre cserélje ki!
- Az elhasznált elemeket elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba!

Tisztítás:

- A tisztítást száraz, puha kendővel végezze.
- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket.
- A termék tisztításához ne használjon tisztítószereseket!

A hulladékká vált berendezést különálló gyűjtemény, nem dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, valamint valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársait és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet.

Környezeti károk az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása miatt!

Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, és veszélyes hulladékkezelésnek vannak kitéve. Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat adja le a települési gyűjtőhelyen.



RO

**Vă mulțumim că ați ales produsul nostru.
Vă rugăm să citiți cu atenție și cu atenție toate
instrucțiunile înainte de utilizare!**

Asigurați-vă că aparatul nu a fost deteriorat în timpul transportului! Nu dezamblați produsul la domiciliu! Nu utilizați lampa dacă prezintă deteriorări vizibile. Vă rugăm să nu utilizați lampa în medii cu temperaturi ridicate sau umiditate ridicată.

Avertisment:

Asigurați-vă că articolul nu este deteriorat în timpul transportului. Nu dezamblați produsul acasă! Vă rugăm să nu utilizați lampa în medii cu temperaturi ridicate sau umiditate ridicată. Lampa este potrivită atât pentru utilizare în interior, cât și în exterior.

Instrucțiuni privind bateriile:

1. Deșurubați capacul produsului și îndepărtați folia protectoare de pe partea superioară a bateriei înainte de utilizare.
2. Luminozitatea scade continuu pe măsură ce bateria se goleşte.

3. Funcții:

1. ON/OFF 100%.
- Cap ZOOM IN-OUT

Producătorul și distribuitorul nu sunt răspunzători pentru daunele rezultate în urma unei utilizări necorespunzătoare sau incorecte. Acest produs este în conformitate cu directivele europene CE corespunzătoare. Acest produs este conform cu standardele europene de siguranță corespunzătoare.

Instrucțiuni de siguranță:

- Utilizați produsul în conformitate cu manualul, orice altă utilizare este considerată utilizare necorespunzătoare și poate duce la daune materiale și/sau vătămări corporale. Produsul nu este o jucărie.
- Nu folosiți produsul dacă observați vreo deteriorare.
- Vă rugăm să nu priviți direct în corpul de iluminat cu LED-uri.
- Produsul conține o baterie. Nu o expuneți la temperaturi extreme.
- Atunci când înlocuiți bateria, vă rugăm să puneți bateria veche în recipientul desemnat.
- Nu lăsați la îndemâna copiilor.
- Nu dezamblați carcasa produsului.
- Nu scufundați produsul în apă sau în orice alt lichid.
- Țineți produsul departe de flăcările deschise și de suprafețele fierbinți.

Instrucțiuni de siguranță a bateriei:

- Scoateți imediat bateriile slabe din compartimentul pentru baterii, deoarece acestea pot prezenta scurgeri și pot deteriora dispozitivul.
- Nu dezamblați bateriile.
- În caz de contact cu acidul bateriei, clătiți imediat zonele afectate cu multă apă timp de 5 minute și consultați imediat un medic.
- În cazul în care o baterie a fost înghițită, consultați imediat un medic.
- Păstrați bateriile la distanță de copii.
- Inserați corect bateriile, respectați polaritatea (+/-).
- Îndepărtați bateriile dacă nu folosiți dispozitivul timp de cel puțin 3 luni.

- Nu scurtcircuitați! Poate fi exploziv!
- Nu aruncați în foc! Poate fi exploziv!
- Înlocuiți bateriile numai cu baterii de același tip.
- Nu aruncați bateriile și bateriile reincărcabile uzate la deșeurile menajere, ci la deșeurile periculoase sau la duceți-le la o stație de colectare a bateriilor dintr-un magazin specializat!

Curățarea:

- Pentru curățare folosiți numai o cârpă uscată și moale.
- Opriti aparatul înainte de curățare.
- Nu folosiți detergenți puternici pentru curățare.

Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoii menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

Deteriorarea mediului înconjurător prin aruncarea greșită a bateriilor/acumulatorilor!

Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncați în gunoii menajer. Ele pot conține metale grele toxice și se supun tratamentului deșeurilor periculoase. De aceea, predați bateriile/acumulatorii consumate la un punct de colectare comună.



SK**Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt.****Pred použitím si pozorne a dôkladne prečítajte všetky pokyny!**

Uistite sa, že zariadenie sa počas prepravy nepoškodilo! Nerozoberajte výrobok doma! Ak je svetidlo viditeľne poškodené, nepoužívajte ho. Lampu nepoužívajte v prostredí s vysokou teplotou alebo vlhkosťou. Lampa je vhodná na použitie v interiéri aj exteriéri. Lampu ani nabíjací USB kábel neponárajte do vody ani iných tekutín. Lampu a USB nabíjačku uchovávajte mimo dosahu detí.

Varovanie:

Dbajte na to, aby sa výrobok počas prepravy nepoškodil. Výrobok doma nerozoberajte! Svetidlo nepoužívajte v prostredí s vysokou teplotou alebo vlhkosťou. Lampa je vhodná na použitie v interiéri aj exteriéri.

Pokyny na používanie batérií:

1. Pred použitím odskrutkujte kryt výrobku a odstráňte ochrannú fóliu z hornej časti batérie.
2. Jas sa priebežne znižuje, keď sa batéria vybíja.

Funkcie:

1. ZAPNUTIE/VYPNUTIE 100 %.
Hlava ZOOM IN-OUT

Výrobca a distribútor nenesú zodpovednosť za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho alebo chybného používania.

Tento výrobok je v súlade s príslušnými európskymi smernicami CE.

Tento výrobok je v súlade s príslušnými európskymi bezpečnostnými normami.

Bezpečnostné pokyny:

- Akékoľvek iné použitie sa považuje za nesprávne použitie a môže mať za následok poškodenie majetku a/alebo zranenie osôb. Výrobok nie je hračka.
- Výrobok nepoužívajte, ak spozorujete akékoľvek poškodenie.
- Neďívajte sa priamo do LED svetidla.
- Výrobok obsahuje batériu. Nevystavujte ju extrémnym teplotám.
- Pri výmene batérie vložte starú batériu do určenej nádoby.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nerozoberajte kryt výrobku.
- Výrobok neponárajte do vody ani do inej tekutiny.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu otvoreného ohňa a horúcich povrchov.

Bezpečnostné pokyny týkajúce sa batérie:

- Okamžite vyberte slabé batérie z priestoru pre batérie, pretože môžu vytekať a poškodiť zariadenie.
- Nerozoberajte batérie.
- V prípade kontaktu s kyselinou z batérie okamžite opláchnite postihnuté miesta veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára.
- Ak došlo k prehtnutiu batérie, okamžite vyhľadajte lekára.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Vkladajte batérie správne, dodržujte polaritu (+/-)
- Vyberte batérie, ak zariadenie nepoužívate najmenej 3 mesiace.

- Nevypínajte skrat! Môže to byť výbušné!
- Nevhadzujte do ohňa! Môže byť výbušný!
- Batérie vymieňajte len za batérie rovnakého typu.
- Použitie batérie a akumulátory nevyhadzujte do domového odpadu, ale do nebezpečného odpadu alebo odovzdajte ich do zberne batérií v špecializovanej predajni!

Čistenie:

- Na čistenie používajte len suchú, mäkkú handričku.
- Pred čistením zariadenie vypnite.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne silné čistiace prostriedky.

Nevyhadzujte svoj starý spotrebič do netriedeného komunálneho odpadu, pretože môže obsahovať zložky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie alebo ľudské zdravie! Použitie alebo vyradené zariadenie je možné bezplatne zlikvidovať na predajnom mieste a od akéhokoľvek distribútora, ktorý predáva zariadenie, ktoré má rovnakú funkciu a funkciu. Elektroodpad môžete odovzdať aj na zbernom mieste. Chránite tak životné prostredie, svojich blízkych a svoje zdravie. Ak máte nejaké otázky, obráťte sa na miestnu organizáciu na likvidáciu odpadu.

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovou a recykláciou odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národným predpismi udelené pokuty.



CZ

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt.

Před použitím si prosím pečlivě a důkladně přečtěte všechny pokyny!

Ujistěte se, že spotřebič nebyl během dodávky poškozen. Výrobek doma nerozebírejte. Nepoužívejte svítidlo, pokud je viditelně poškozené. Lampu nepoužívejte při vysokých teplotách nebo v prostředí s vysokou vlhkostí.

Varování:

Upozornění: Ujistěte se, že se předmět během přepravy nepoškodil. Výrobek doma nerozebírejte! Nepoužívejte lampu v prostředí s vysokou teplotou nebo vlhkostí. Lampa je vhodná pro vnitřní i venkovní použití.

Pokyny pro používání baterií: Svítidlo je vybaveno bateriemi, které jsou součástí balení:

1. Před použitím odšroubujte kryt výrobku a odstraňte ochrannou fólii z horní části baterie.
2. Jas se průběžně snižuje s tím, jak se vybíjí baterie.

Funkce:

1. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ 100%
Hlava ZOOM IN-OUT

Výrobce a distributor nenesou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného nebo chybného použití.
Tento výrobek odpovídá příslušným evropským směrnícím CE.
Tento výrobek odpovídá příslušným evropským bezpečnostním normám.

Bezpečnostní pokyny:

- Jakékoli jiné použití je považováno za nesprávné a může mít za následek poškození majetku a/nebo zranění osob. Výrobek není hračka.
- Pokud si všimnete jakéhokoli poškození, výrobek nepoužívejte.
- Neđivejte se přímo do LED svítidla.
- Výrobek obsahuje baterii. Nevystavujte ji extrémním teplotám.
- Při výměně baterie odložte starou baterii do nádoby k tomu určené.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nerozebírejte kryt výrobku.
- Výrobek neponořujte do vody ani jiné tekutiny.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně a horkých povrchů.

Bezpečnostní pokyny k baterií:

- Okamžitě vyjměte slabé baterie z přihrádky na baterie, protože mohou vytéct a poškodit zařízení.
- Baterie nerozebírejte.
- V případě kontaktu s kyselinou z baterií okamžitě opláchněte zasažená místa velkým množstvím čisté vody a okamžitě vyhledejte lékaře.
- Pokud došlo ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékaře.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Vkládejte baterie správně, dodržujte polaritu (+/-).
- Vyjměte baterie, pokud přístroj nepoužíváte po dobu nejméně 3 měsíců.

- Nezpůsobujte zkrat! Může to být výbušné!
- Nevhazujte do ohně! Může být výbušný!
- Baterie vyměňujte pouze za baterie stejného typu.
- Použité baterie a dobíjecí baterie nevhazujte do domovního odpadu, ale do nebezpečného odpadu, popř. odevzdejte je do sběrný baterií ve specializovaném obchodě!

Čištění:

- K čištění používejte pouze suchý, měkký hadřík.
- Před čištěním přístroj vypněte.
- K čištění nepoužívejte žádné silné čisticí prostředky.

Starý spotřebič nelikvidujte jako netříděný komunální odpad, protože může obsahovat složky nebezpečné pro životní prostředí nebo lidské zdraví! Použitě nebo vyřazené zařízení lze bezplatně zlikvidovat v místě prodeje a u každého distributora, který prodává funkčně a provozně shodné zařízení. Elektronický odpad můžete také odevzdat na sběrném místě. Chráněte tak životní prostředí, své bližní i vlastní zdraví. V případě dotazů se obraťte na místní organizaci pro likvidaci odpadu.

Poškození životního prostředí nesprávnou likvidací baterií/akumulátorů!

Baterie/nabíjecí baterie se nesmí likvidovat s běžným domovním odpadem. Mohou obsahovat toxické těžké kovy a podléhají pravidlům a předpisům pro nakládání s nebezpečným odpadem. Proto byste měli použité baterie/akumulátory zlikvidovat na místním sběrném místě.



HR

Zahvaljujemo što ste odabrali naš proizvod. Prije uporabe pažljivo i temeljito pročitajte sve upute!

Uvjerite se da uređaj nije oštećen tijekom isporuke. Ne rastavljajte proizvod kod kuće. Nemojte koristiti lampu ako ima vidljivih oštećenja. Nemojte koristiti lampu na visokoj temperaturi ili u okruženju visoke vlažnosti.

Upozorenje:

Provjerite da se predmet ne ošteti tijekom transporta. Ne rastavljajte proizvod kod kuće! Molimo nemojte koristiti lampu u okruženju visoke temperature ili visoke vlažnosti. Svjetiljka je prikladna za unutarnju i vanjsku upotrebu.

Upute za bateriju:

1. Prije uporabe odvrnite poklopac proizvoda i uklonite zaštitni film s vrha baterije.
2. Svjetlina se kontinuirano smanjuje kako se baterija prazni.

Funkcije:

1. ON/OFF 100%
Glava ZOOM IN-OUT

Proizvođač i distributer ne snose odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom ili neispravnom uporabom.

Ovaj proizvod je u skladu s odgovarajućim europskim CE direktivama.

Ovaj proizvod je u skladu s odgovarajućim europskim sigurnosnim standardima.

Sigurnosne upute:

- Koristite proizvod u skladu s priručnikom, svaka druga uporaba smatra se nepravilnom uporabom i može rezultirati oštećenjem imovine i/ili osobnim ozljedama. Proizvod nije igračka.
- Nemojte koristiti proizvod ako primijetite bilo kakvu štetu.
- Molimo vas da ne gledate izravno u LED svjetiljku.
- Proizvod sadrži bateriju. Ne izlagati ekstremnim temperaturama.
- Prilikom zamjene baterije, stavite staru bateriju u predviđeni spremnik.
- Čuvati izvan dohvata djece.
- Nemojte rastavljati kućište proizvoda.
- Nemojte uranjati proizvod u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Držite proizvod dalje od otvorenog plamena i vrućih površina.

Sigurnosne upute za bateriju:

- Slabe baterije odmah izvadite iz odjeljka za baterije jer mogu iscuriti i oštetiti uređaj.
- Nemojte rastavljati baterije.
- U slučaju kontakta s baterijskom kiselinom, odmah isperite zahvaćena područja s puno čiste vode i odmah se obratite liječniku.
- Ako ste progutali bateriju, odmah se obratite liječniku.
- Držite baterije podalje od djece.
- Pravilno umetnite baterije, pazite na polaritet (+/-)
- Uklonite baterije ako uređaj ne koristite najmanje 3 mjeseca.

- Ne stvarajte kratki spoj! Može biti eksplozivno!
- Ne bacajte u vatru! Može biti eksplozivno!
- Zamijenite baterije samo s baterijama istog tipa.
- Istrošene baterije i punjive baterije ne bacajte u kućni otpad, već u opasni otpad ili odnesite ih na mjesto za prikupljanje baterija u specijaliziranu trgovinu!

Čišćenje:

- Za čišćenje koristite samo suhu, meku krpu.
- Isključite uređaj prije čišćenja.
- Ne koristite nikakav jaki deterdžent za čišćenje.

Ne odlažite svoj stari uređaj kao nerazvrstani komunalni otpad, jer može sadržavati komponente opasne za okoliš ili zdravlje ljudi! Rabljena ili odbačena oprema može se besplatno zbrinuti na prodajnom mjestu i kod bilo kojeg distributera koji prodaje opremu identičnu funkciji i funkciji. Također možete odložiti elektronički otpad na sabirnom mjestu. Time štitite okoliš, svoje bližnje i svoje zdravlje. Obratite se lokalnoj organizaciji za zbrinjavanje otpada ako imate bilo kakvih pitanja.

Šteta za okoliš zbog pogrešnog odlaganja baterija/punjivih baterija!

Baterije/punjive baterije ne smiju se odlagati s uobičajenim kućnim otpadom. Mogu sadržavati otrovne teške metale i podliježu pravilima i propisima o postupanju s opasnim otpadom. Zato biste istrošene baterije/punjive baterije trebali odložiti na lokalnom sabirnom mjestu.



SI

Hvala, ker ste izbrali naš izdelek.

Pred uporabo natančno in natančno preberite vsa navodila!

Prepričajte se, da naprava med dostavo ni bila poškodovana. Izdelka ne razstavljajte doma. Ne uporabljajte svetilke, če je vidna poškodba. Prosimo, ne uporabljajte svetilke pri visoki temperaturi ali v okolju z visoko vlažnostjo.

Opozorilo:

Prepričajte se, da se predmet med transportom ne poškoduje. Izdelka ne razstavljajte doma! Prosimo, ne uporabljajte svetilke v okolju z visoko temperaturo ali visoko vlažnostjo. Svetilka je primerna tako za notranjo kot zunanjo uporabo.

Navodila za baterijo:

1. Pred uporabo odvijte pokrov izdelka in odstranite zaščitno folijo z vrha baterije.
2. Svetlost se nenehno zmanjšuje, ko se baterija prazni.

Funkcije:

1. VKLOP/IZKLOP 100 %
- Glava ZOOM IN-OUT

Proizvajalec in distributer ne odgovarjata za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne ali nepravilne uporabe. Ta izdelek je v skladu z ustreznimi evropskimi direktivami CE. Ta izdelek je v skladu z ustreznimi evropskimi varnostnimi standardi.

Varnostna navodila:

- Izdelek uporabljajte v skladu s priročnikom, vsaka drugačna uporaba se šteje za nepravilno uporabo in lahko povzroči materialno škodo in/ali telesne poškodbe. Izdelek ni igrača.
- Ne uporabljajte izdelka, če opazite kakršne koli poškodbe.
- Prosimo, ne glejte neposredno v LED-svetilko.
- Izdelek vsebuje baterijo. Ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam.
- Ko zamenjate baterijo, odložite staro baterijo v za to namenjeno posodo.
- Hraniti izven dosega otrok.
- Ne razstavljajte ohišja izdelka.
- Izdelka ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Izdelek hranite stran od odprtega ognja in vročih površin.

Varnostna navodila za baterijo:

- Šibke baterije takoj odstranite iz prostora za baterije, saj lahko iztečejo in poškodujejo napravo
- Ne razstavljajte baterij.
- V primeru stika z akumulatorsko kislino prizadeta mesta takoj sperite z obilico čiste vode in takoj posvetujte z zdravnikom.
- Če ste baterijo zaužili, se takoj posvetujte z zdravnikom.
- Baterije hranite izven dosega otrok.
- Pravilno vstavite baterije, upoštevajte polarnost (+/-)
- Odstranite baterije, če naprave ne uporabljate vsaj 3 mesece.

- Ne povzročajte kratkega stika! Lahko je eksplozivno!
- Ne mečite v ogenj! Lahko je eksplozivno!
- Baterije zamenjajte samo z baterijami istega tipa.
- Izrabljenih baterij in akumulatorjev ne odvrzite med gospodinjinske odpadke, temveč med nevarne odpadke oz. odnesite jih na zbirnico baterij v specializirani trgovini!

Čiščenje:

- Za čiščenje uporabljajte samo suho, mehko krpo.
- Pred čiščenjem izklopite napravo.
- Za čiščenje ne uporabljajte močnih detergentov.

Starega aparata ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke, saj lahko vsebuje sestavine, ki so nevarne za okolje ali zdravje ljudi! Rabljeno ali zavrženo opremo lahko brezplačno oddate na prodajnem mestu in pri katerem koli distributerju, ki prodaja opremo, ki je enaka funkciji in funkciji. Elektronske odpadke lahko oddate tudi na zbirnem mestu. S tem varujete okolje, sočloveka in lastno zdravje. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za odstranjevanje odpadkov.



Škoda za okolje zaradi nepravilnega odlaganja baterij/akumulatorjev!

Baterij/akumulatorjev ni dovoljeno odvreči med običajne gospodinjinske odpadke. Lahko vsebujejo strupene težke kovine in zanje veljajo pravila in predpisi o ravnanju z nevarnimi odpadki. Zato morate izrabljene baterije/akumulatorje oddati na lokalnem zbirnem mestu



SR

**Hvala vam što ste odabrali naš proizvod.
Molimo vas da pažljivo i osnovno pročitate sva
uputstva pre upotrebe!**

Vodite računa da se uređaj ne ošteti tokom transporta! Ne rastavljajte proizvod kod kuće! Ne koristite lampu ako ima vidljivih oštećenja. Nemojte da koristite lampu u blizini visoke temperature ili visokog stepena vlažnosti.

УпоЗОрење:

Uvjerite se da predmet nije oštećen tokom transporta. Ne rastavljajte proizvod kod kuće! Ne koristite lampu u okruženju visoke temperature ili visoke vlažnosti. Lampa je pogodna za unutrašnju i spoljašnju upotrebu.

Uputstva za bateriju:

1. Odrvnite poklopac proizvoda i uklonite zaštitnu foliju sa vrha baterije pre upotrebe.
2. Osvetljenost se nastavlja smanjuje kako se baterija prazni.

funkcije:

1. UKLJUČENO/ISKLUČENO 100%
Glava ZOOM IN-OUT

Proizvođač i distributer neće biti odgovorni za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim ili nepravilnim korišćenjem.

Ovaj proizvod je usklađen sa odgovarajućim evropskim C direktivama.

Ovaj proizvod je u skladu sa odgovarajućim evropskim bezbednosnim standardima.

Bezbednosna uputstva:

- Koristite proizvod u skladu sa uputstvom, svaka druga upotreba se smatra nepravilnom upotrebom i može dovesti do oštećenja imovine i/ili ličnih povreda. Proizvod nije igračka.

- Nemojte rukovati proizvodom ako primetite bilo kakvo oštećenje.

- Ne gledajte direktno u LED svetiljku.

- Proizvod sadrži baterije. Ne izlažite ekstremnim temperaturama.

- Kada menjate bateriju, stavite staru bateriju u za to predviđenu posudu.

- Držati van domašaja dece.

- Ne rastavljajte kuću proizvoda.

- Ne uranjajte proizvod u vodu ili bilo koju drugu tečnost.

- Držite proizvod dalje od otvorenog plamena i vućih površina.

Bezbednosna uputstva za bateriju:

- Odmah izvadite slabe baterije iz odeljka za baterije, jer mogu da iscuri i oštete uređaj

- Ne rastavljajte baterije.

- U slučaju kontakta sa barijskim kiselinom, odmah isperite zaštićeno područje sa dosta čiste vode i odmah se obratite lekaru.

- Ako je baterija progutana, odmah se obratite lekaru.

- Držite baterije dalje od dece.

- Ubacite baterije ispravno, poštujujte polaritet (+/-)

-Uklonite baterije ako ne koristite uređaj najmanje 3 meseca.

- Ne pravi kratki spoj! Može biti eksplozivno!

- Ne bacajte u vatru! Može biti eksplozivno!

- Zamenite baterije samo baterijama istog tipa.

- Ne bacajte iskorištene baterije i pune baterije u kućni otpad, već u opasnom otpadu ili odnesite ih na stanicu za prikupljanje baterija u specijalizovanju prodavnici!

Čišćenje:

- Za čišćenje koristite samo suhu, meku grupu.

- Isključite uređaj pre čitanja.

- Za čišćenje nemojte koristiti jake deterđente.

Ne bacite svoj stari uređaj kao nesortirani komunalni otpad, jer može sadržavati komponente koje su opasne po životnoj sredini ili zdrave ljudi! Korištena ili odbačena oprema može se besplatno smjestiti na prodajno mjesto i kod bilo kojeg distributera koji prodaje opremu koja je identična po funkciji i funkciji. Također možete odložiti elektronski otpad na sabirnom mjestu. Ovo štiti životnu sredinu, svoje bliže i svoje zdravlje. Odaberite lokalnu organizaciju za odlaganje ako imate bilo kakvih pitanja.



Šteta po okoliš zbog neispravnog odlaganja baterija/punivih baterija!

Baterije/punjive baterije se ne smeju odlagati sa uobičajenim kućnim otpadom. Mogu održavati toksične teške metale i podliježu pravilima i propisima o tretmanu opasnog otpada. Zato istrošene baterije/pune baterije postavite na lokalnom sabirnom mjestu



PT

Obrigado por ter escolhido o nosso produto. Leia atentamente todas as instruções antes de o utilizar!

Certifique-se de que o aparelho não foi danificado durante a entrega. Não desmontar o produto em casa. Não utilize a lâmpada se houver danos visíveis. Não utilize a lâmpada em ambientes com temperaturas elevadas ou humidade elevada.

Aviso:

Certificar-se de que o artigo não é danificado durante o transporte. Não desmontar o produto em casa! Não utilizar a lâmpada em ambientes com temperaturas elevadas ou humidade elevada. A lâmpada é adequada para utilização no interior e no exterior.

Instruções da bateria:

1. Desaperte a tampa do produto e retire a película protetora da parte superior da bateria antes de a utilizar.
2. o brilho diminui continuamente à medida que a bateria se esgota.

Funções:

1. ON/OFF 100%
Capêça ZOOM IN-OUT

O fabricante e o distribuidor não são responsáveis por quaisquer danos resultantes de uma utilização inadequada ou incorrecta.

Este produto está em conformidade com as directivas europeias CE apropriadas.

Este produto está em conformidade com as normas de segurança europeias adequadas.

Instruções de segurança:

- Utilizar o produto de acordo com o manual, qualquer outra utilizaa é considerada incorrecta e pode resultar em danos materiais e/ou pessoais. O produto não é um brinquedo.
- Não utilize o produto se notar algum dano.
- Não olhe diretamente para a luminária LED.
- O produto contm uma pilha. Não a exponha a temperaturas extremas.
- Quando substituir a pilha, coloque a pilha antiga no contentor designado.
- Manter fora do alcance das crianças.
- Não desmontar a caixa do produto.
- Não mergulhe o produto em água ou em qualquer outro líquido.
- Manter o produto afastado de chamas abertas e superfícies quentes.

Instruções de segurança da bateria:

- Retire imediatamente as pilhas fracas do compartimento das pilhas, uma vez que podem derramar e danificar o dispositivo
- Não desmonte as pilhas.
- Em caso de contacto com o ácido da bateria, lave imediatamente as áreas afectadas com água limpa em abundância e consultar imediatamente um médico.
- Se uma pilha for ingerida, consultar imediatamente um médico.
- Manter as pilhas afastadas das crianças.
- Insira as pilhas corretamente, respeitando a polaridade (+/-)
- Retirar as pilhas se não utilizar o aparelho durante pelo menos 3 meses.

- Não provocar curto-circuito! Pode ser explosivo!
- Não atirar para o fogo! Pode ser explosivo!
- Substituir as pilhas apenas por pilhas do mesmo tipo.
- Não deite as pilhas usadas e as pilhas recarregáveis no lixo doméstico, mas sim no lixo perigoso ou levá-las para uma estao de recolha de pilhas numa loja especializada!

Limpeza:

- Utilizar apenas um pano seco e macio para a limpeza.
- Desligue o aparelho antes de o limpar.
- Não utilize nenhum detergente forte para a limpeza.

Não elimine o seu aparelho usado como lixo municipal indiferenciado, pois pode conter componentes perigosos para o ambiente ou para a saúde humana! Os equipamentos usados ou fora de uso podem ser eliminados gratuitamente no ponto de venda e em qualquer distribuidor que venda equipamentos idênticos em termos de funa e funcionamento. Também  possível eliminar os resíduos electrónicos num ponto de recolha. Desta forma, protege o ambiente, os seus semelhantes e a sua própria saúde. Em caso de dvida, contacte o serviço de recolha de resíduos mais próximo.

Danos para o ambiente devido à eliminaa incorrecta das pilhas!

As pilhas recarregáveis não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico normal. Podem conter metais pesados txicos e esto sujeitas a regras e regulamentos de tratamento de resduos perigosos.  por isso que deve eliminar as pilhas usadas/reicarregveis num ponto de recolha local.



LT

**Paldies, ka izvēlējāties mūsu produktu.
Pirms lietošanas uzmanīgi un rūpīgi izlasiet visas instrukcijas!**

Neizmetiet savu veco iekārtu kā nešķirotus sadzīves atkritumus, jo tajā var būt sastāvdaļas, kas ir bīstamas videi vai cilvēku veselībai! No lietotas vai izmestas iekārtas var bez maksas atbrīvoties tirdzniecības vietā un no jebkura izplatītāja, kas pārdod aprīkojumu, kas pēc funkcijām un funkcijām ir identisks.

Brīdinājums:

Pārliecinieties, ka transportēšanas laikā prece nav bojāta. Neizjauciet izstrādājumu mājās! Lūdzu, nelietojiet lampu augstas temperatūras vai augsta mitruma vidē. Lampa ir piemērota lietošanai gan telpās, gan ārpus telpām.

Norādījumi par akumulatoru:

1. Pirms lietošanas atskrūvējiet izstrādājuma vāciņu un noņemiet aizsargplēvi no akumulatora augšdaļas.
2. Izlādējoties akumulatoram, spīgtums nepārtraukti samazinās.

Funkcijas:

1. IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA 100 %.
Galvutē SUMAITINTI-ĪSMAINTI

Ražotājs un izplatītājs nav atbildīgi par jebkādiem bojājumiem, kas radušies nepareizas vai nepareizas lietošanas rezultātā.
Šis izstrādājums atbilst attiecīgajām Eiropas CE direktīvām.
Šis izstrādājums atbilst attiecīgajiem Eiropas drošības standartiem.

Drošības instrukcijas:

- Jebkāda cita veida lietošana tiek uzskatīta par nepareizu lietošanu un var izraisīt īpašuma bojājumus un/vai miesas bojājumus. Izstrādājums nav rotaļlieta.
- Nelietojiet izstrādājumu, ja pamanāt jebkādas bojājumus.
- Neskatieties tieši LED gaismeklī.
- Izstrādājumā ir baterija. Nepakļaujiet ekstremālu temperatūru iedarbībai.
- Nomainot bateriju, lūdzu, ievietojiet veco bateriju tam paredzētajā konteinerā.
- Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.
- Nedemontējiet izstrādājuma korpusu.
- Neiegremdējiet izstrādājumu ūdenī vai citā šķidrumā.
- Uzglabājiet izstrādājumu prom no atklātas liesmas un karstām virsmām.

Akumulatora drošības instrukcijas:

- Nekavējoties izņemiet vājas baterijas no bateriju nodalījuma, jo tās var izlīst un sabojāt ierīci.
- Nedemontējiet baterijas.
- Saskaņā ar gadījumā ar akumulatora skābi nekavējoties noskalojiet skartās vietas ar lielu daudzumu tīra ūdens un nekavējoties konsultējieties ar ārstu.
- Ja baterija ir norīta, nekavējoties konsultējieties ar ārstu.
- Uzglabāt baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Ievietojiet baterijas pareizi, ievērojiet polaritāti (+/-).
- Izņemiet baterijas, ja ierīci nelietojat vismaz 3 mēnešus.

- Neizmantojiet īssavienojumu! Tas var būt sprādzienbīstams!
- Neiemietiet uguni! Tas var būt sprādzienbīstams!
- Baterijas nomainiet tikai ar tāda paša tipa baterijām.
- Izlietotās baterijas un uzlādējamās baterijas neizmetiet sadzīves atkritumos, bet gan bīstamajos atkritumos vai nogādājiet tās bateriju savākšanas punktā specializētā veikalā!

Tīrīšana:

- Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu, mīkstu drānu.
- Pirms tīrīšanas ierīci izslēdziet.
- Tīrīšanai neizmantojiet spēcīgus mazgāšanas līdzekļus.

Neizmetiet savu veco iekārtu kā nešķirotus sadzīves atkritumus, jo tajā var būt sastāvdaļas, kas ir bīstamas videi vai cilvēku veselībai! No lietotas vai izmestas iekārtas var bez maksas atbrīvoties tirdzniecības vietā un no jebkura izplatītāja, kas pārdod aprīkojumu, kas pēc funkcijām un funkcijām ir identisks. Elektroniskos atkritumus varat arī nodot savākšanas punktā. Tas aizsargā vidi, savus līdzilvēkus un savu veselību. Ja jums ir kādi jautājumi, sazinieties ar vietējo atkritumu savākšanas organizāciju.

Kaitējums videi, nepareizi atbrīvojoties no akumulatoriem/akumulatoriem!

Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt toksiskus smagos metālus, un uz tiem attiecas bīstamo atkritumu apstrādes noteikumi un noteikumi. Tāpēc nolietotās baterijas/akumulatori ir jāizmet vietējā savākšanas punktā.



PL

**Dziękujemy za wybranie naszego produktu.
 Przed użyciem należy uważnie i dokładnie
 przeczytać wszystkie instrukcje!**

Upewnij się, że urządzenie nie zostało uszkodzone podczas dostawy. Nie należy demontować produktu w domu. Nie używaj lampy, jeśli jest w widoczny sposób uszkodzona. Nie używaj lampy w wysokich temperaturach lub w środowisku o wysokiej wilgotności. Lampa nadaje się do użytku zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz pomieszczeń. Nie zanurzaj lampy ani kabla ładowającego w wodzie lub innych płynach. Lampę i kabel USB do ładowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Ostrzeżenie:

Należy upewnić się, że produkt nie został uszkodzony podczas transportu. Nie należy demontować produktu w domu! Nie używaj lampy w środowisku o wysokiej temperaturze lub wilgotności. Lampa nadaje się zarówno do użytku wewnętrznego, jak i zewnętrznego.

Instrukcje dotyczące baterii:

1. Odkręć pokrywę produktu i usuń folię ochronną z górnej części baterii przed użyciem.
2. jasność zmniejsza się w sposób ciągły w miarę rozładowywania się baterii.

Funkcje:

1. ON/OFF 100%
ZWIĘKSZANIE-ZMNIEJSZANIE głośno

Producent i dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego lub nieprawidłowego użytkowania. Ten produkt jest zgodny z odpowiednimi europejskimi dyrektywami CE. Ten produkt jest zgodny z odpowiednimi europejskimi normami bezpieczeństwa.

Instrukcje bezpieczeństwa:

- Używaj produktu zgodnie z instrukcją, każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować uszkodzenie mienia i/lub obrażenia ciała. Produkt nie jest zabawką.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważyłś jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Proszę nie patrzeć bezpośrednio w oprawę LED.
- Produkt zawiera baterię. Nie wystawiać na działanie ekstremalnych temperatur.
- Podczas wymiany baterii umieść starą baterię w wyznaczonym pojemniku.
- Trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Nie demontować obudowy produktu.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innym płynie.
- Trzymaj produkt z dala od otwartego ognia i gorących powierzchni.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa baterii:

- Natychmiast wyjmij słabe baterie z komory baterii, ponieważ mogą wyciec i uszkodzić urządzenie
- Nie demontuj baterii.
- W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym należy natychmiast spłukać zanieczyszczone miejsca dużą ilością czystej wody i natychmiast zasięgnąć porady lekarza.
- Jeśli bateria została potknięta, natychmiast skonsultuj się z lekarzem.
- Przechowuj baterie z dala od dzieci.
- Wtóż baterie prawidłowo, przestrzegaj biegunowości (+/-)
- Wyjmij baterie, jeśli nie używasz urządzenia przez co najmniej 3 miesiące.

- Nie doprowadzaj do zwarcia! To może być wybuchowe!
- Nie wrzucaj do ognia! To może być wybuchowe!
- Wymieniaj baterie tylko na baterie tego samego typu.
- Zużytych baterii i akumulatorów nie należy wyrzucać do odpadów domowych, lecz do odpadów niebezpiecznych lub oddaj je do punktu zbiórki akumulatorów w specjalistycznym sklepie!

Czyszczenie:

- Do czyszczenia używaj wyłącznie suchej, miękkiej szmatki.
- Wyłącz urządzenie przed czyszczeniem.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych detergentów.

Nie wyrzucaj starego urządzenia razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi, ponieważ może ono zawierać komponenty niebezpieczne dla środowiska lub zdrowia ludzkiego! Zużyty lub wyrzucony sprzęt można bezpłatnie oddać do utylizacji w punkcie sprzedaży i u dowolnego dystrybutora, który sprzedaje sprzęt o identycznych funkcjach i funkcjach. Odpady elektroniczne można również oddać do punktu zbiórki. Chroni to środowisko, innych ludzi i własne zdrowie. W razie jakiegokolwiek pytań skontaktuj się z lokalną organizacją zajmującą się utylizacją odpadów.

Szkody dla środowiska spowodowane niewłaściwą utylizacją baterii/akumulatorów!

Baterii/akumulatorów nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Mogą zawierać toksyczne metale ciężkie i podlegają zasadom i przepisom dotyczącym postępowania z odpadami niebezpiecznymi. Dlatego należy oddać zużyte baterie/akumulatory do lokalnego punktu zbiórki.



GR

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το προϊόν μας. Διαβάστε προσεκτικά και προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν από τη χρήση!

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί ζημιά κατά την παράδοση. Μην αποσυρμαολογείτε το προϊόν στο σπίτι. Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα εάν υπάρχει ορατή ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα σε υψηλές θερμοκρασίες ή σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία.

Προειδοποίηση:

Βεβαιωθείτε ότι το αντικείμενο δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά. Μην αποσυρμαολογείτε το προϊόν στο σπίτι! Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα σε περιβάλλον υψηλής θερμοκρασίας ή υψηλής υγρασίας. Η λάμπα είναι κατάλληλη τόσο για εσωτερική όσο και για εξωτερική χρήση.

Οδηγίες μπαταρίας:

1. Ξεβιδώστε το κάλυμμα του προϊόντος και αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από το πάνω μέρος της μπαταρίας πριν τη χρήση.
2. Η φωτεινότητα μειώνεται συνεχώς καθώς η μπαταρία αδυνατεί.

Λειτουργίες:

1. ON/OFF 100%
- Επικεφαλής ZOOM IN-OUT

Ο κατασκευαστής και ο διανομέας δεν φέρουν ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από ακατάλληλη ή εσφαλμένη χρήση.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις κατάλληλες ευρωπαϊκές οδηγίες CE.
Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τα κατάλληλα ευρωπαϊκά πρότυπα ασφαλείας.

Οδηγίες ασφαλείας:

- Χρησιμοποιήστε το προϊόν σύμφωνα με το εγχειρίδιο, οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη χρήση και μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή/και τραυματισμό. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά.
- Μην κοιτάτε απευθείας στο φωτιστικό LED.
- Το προϊόν περιέχει μπαταρία. Μην εκθέτετε σε ακραίες θερμοκρασίες.
- Κατά την αντικατάσταση της μπαταρίας, τοποθετήστε την παλιά μπαταρία στο καθορισμένο δοχείο.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Μην αποσυρμαολογείτε το περίβλημα του προϊόντος.
- Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από ανοικτές φλόγες και θερμές επιφάνειες.

Οδηγίες ασφάλειας μπαταρίας:

- Αφαιρέστε αμέσως τις αδύναμες μπαταρίες από τη θήκη μπαταριών, καθώς μπορεί να διαρρεύσουν και να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή
- Μην αποσυρμαολογείτε τις μπαταρίες.
- Σε περίπτωση επαφής με οξύ μπαταρίας, ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με άφθονο καθαρό νερό και συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό.
- Εάν μια μπαταρία έχει καταποθεί, συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό.
- Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Τοποθετήστε σωστά τις μπαταρίες, παρατηρήστε την πολικότητα (+/-)
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για τουλάχιστον 3 μήνες.

- Μην βραχυκυκλώνετε! Μπορεί να είναι εκρηκτικό!
- Μην πετάτε στη φωτιά! Μπορεί να είναι εκρηκτικό!
- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες μόνο με μπαταρίες ίδιου τύπου.
- Μην πετάτε χρησιμοποιημένες μπαταρίες και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα, αλλά σε επικίνδυνα ή πάρτε τα σε ένα σταθμό συλλογής μπαταριών σε ένα εξειδικευμένο κατάστημα!

Καθάρισμα:

- Χρησιμοποιείτε μόνο ένα στεγνό, μαλακό πανί για τον καθαρισμό.
- Ανεργονήστε τη συσκευή πριν τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρό απορρυπαντικό για τον καθαρισμό.

Μην πετάτε την παλιά σας συσκευή ως μη διαλογή αστικά απόβλητα, καθώς μπορεί να περιέχει εξαρτήματα που είναι επικίνδυνα για το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία! Ο μεταχειρισμένος ή απορριφθείς εξοπλισμός μπορεί να απορριφθεί δωρεάν στο σημείο πώλησης και από οποιονδήποτε διανομέα που πουλά εξοπλισμό που έχει την ίδια λειτουργία και λειτουργία. Μπορείτε επίσης να πετάξετε ηλεκτρονικά απορρίμματα σε ένα σημείο συλλογής. Αυτό προστατεύει το περιβάλλον, τους συνανθρώπους σας και τη δική σας υγεία. Επικοινωνήστε με τον τοπικό οργανισμό διάθεσης απορριμμάτων εάν έχετε ερωτήσεις.

Ζημιά στο περιβάλλον λόγω λανθασμένης απόρριψης των μπαταριών/ επαναφορτιζόμενων μπαταριών!

Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα συνθισμένα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν τοξικά βαρέα μέταλλα και υπόκεινται σε κανόνες και κανονισμούς επεξεργασίας επικίνδυνων αποβλήτων. Γι' αυτό θα πρέπει να πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε τοπικό σημείο συλλογής



IT

Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso!

Assicurarsi che l'apparecchio non abbia subito danni durante la consegna. Non smontare il prodotto a casa. Non utilizzare la lampada in presenza di danni visibili. Si prega di non utilizzare la lampada ad alta temperatura o in un ambiente ad alta umidità.

Avvertimento:

Assicurati che l'articolo non venga danneggiato durante il trasporto. Non smontare il prodotto a casa! Si prega di non utilizzare la lampada in ambienti ad alta temperatura o alta umidità. La lampada è adatta sia per uso interno che esterno.

Istruzioni per la batteria:

1. Svitare il coperchio del prodotto e rimuovere la pellicola protettiva dalla parte superiore della batteria prima dell'uso.
2. La luminosità diminuisce continuamente man mano che la batteria si scarica.

Funzioni:

1. ON/OFF 100%
- Testa ZOOM IN-OUT

Il produttore e il distributore non saranno responsabili per eventuali danni derivanti da un uso improprio o scorretto.

Questo prodotto è conforme alle pertinenti direttive europee CE.

Questo prodotto è conforme agli standard di sicurezza europei appropriati.

Istruzioni di sicurezza:

- Utilizzare il prodotto in conformità con il manuale, qualsiasi altro uso è considerato uso improprio e può causare danni materiali e/o lesioni personali. Il prodotto non è un giocattolo.
- Non utilizzare il prodotto se si notano danni.
- Si prega di non guardare direttamente nell'apparecchio a LED.
- Il prodotto contiene una batteria. Non esporre a temperature estreme.
- Quando si sostituisce la batteria, riporre la vecchia batteria nell'apposito contenitore.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non smontare l'alloggiamento del prodotto.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Tenere il prodotto lontano da fiamme libere e superfici calde.

Istruzioni per la sicurezza della batteria:

- Rimuovere immediatamente le batterie scariche dal vano batterie, in quanto potrebbero perdere e danneggiare il dispositivo
- Non smontare le batterie.
- In caso di contatto con l'acido della batteria, sciacquare immediatamente le zone interessate con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico.
- Se una batteria è stata ingerita, consultare immediatamente un medico.
- Tenere le batterie lontano dai bambini.
- Inserire correttamente le batterie, rispettando la polarità (+/-)
- Rimuovere le batterie se non si utilizza il dispositivo per almeno 3 mesi.

- Non cortocircuitare! Può essere esplosivo!
- Non gettare nel fuoco! Può essere esplosivo!
- Sostituire le batterie solo con batterie dello stesso tipo.
- Non gettare le batterie usate e le batterie ricaricabili nei rifiuti domestici, ma in rifiuti pericolosi o portali a una stazione di raccolta delle batterie in un negozio specializzato!

Pulizia:

- Utilizzare solo un panno asciutto e morbido per la pulizia.
- Spegner il dispositivo prima della pulizia.
- Non utilizzare detersivi aggressivi per la pulizia.

Non smaltire il vecchio apparecchio come rifiuto urbano indifferenziato, poiché potrebbe contenere componenti pericolosi per l'ambiente o la salute umana! Le apparecchiature usate o scartate possono essere smaltite gratuitamente presso il punto vendita e presso qualsiasi distributore che venda apparecchiature identiche per funzione e funzionalità. Puoi anche smaltire i rifiuti elettronici presso un punto di raccolta. Questo protegge l'ambiente, i tuoi simili e la tua stessa salute. Contattare l'organizzazione locale per lo smaltimento dei rifiuti in caso di domande.



Danni ambientali dovuti allo smaltimento errato delle batterie/batterie ricaricabili!

Le batterie/batterie ricaricabili non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggetti a norme e regolamenti sul trattamento dei rifiuti pericolosi. Ecco perché dovresti smaltire le batterie usate/batterie ricaricabili in un punto di raccolta locale



ES

**Gracias por elegir nuestro producto.
¡Lea todas las instrucciones detenidamente y
detenidamente antes de usar!**

Asegúrese de que el aparato no haya sufrido daños durante el envío. No desmonte el producto en casa. No use la lámpara si hay algún daño visible. No utilice la lámpara a altas temperaturas o en un entorno de alta humedad.

Advertencia:

Asegúrese de que el artículo no se dañe durante el transporte. ¡No desmonte el producto en casa! Por favor, no use la lámpara en ambientes de alta temperatura o alta humedad. La lámpara es adecuada tanto para uso interior como exterior.

Instrucciones de la batería:

1. Desenrosque la cubierta del producto y retire la película protectora de la parte superior de la batería antes de usarla.
2. El brillo disminuye continuamente a medida que se agota la batería.

Funciones:

1. ENCENDIDO/APAGADO 100%
Cabeza ZOOM IN-OUT

El fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de los daños derivados de un uso inadecuado o incorrecto. Este producto cumple con las directivas europeas CE correspondientes. Este producto cumple con las normas de seguridad europeas correspondientes.

Instrucciones de seguridad:

- Utilice el producto de acuerdo con el manual, cualquier otro uso se considera un uso inapropiado y puede resultar en daños a la propiedad y/o lesiones personales. El producto no es un juguete.
- No opere el producto si nota algún daño.
- No mire directamente a la luminaria LED.
- El producto contiene una batería. No exponer a temperaturas extremas.
- Cuando reemplace la batería, coloque la batería vieja en el contenedor designado.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No desmonte la carcasa del producto.
- No sumerja el producto en agua ni en ningún otro líquido.
- Mantenga el producto alejado de llamas abiertas y superficies calientes.

Instrucciones de seguridad de la batería:

- Saque inmediatamente las pilas gastadas del compartimento de las pilas, ya que pueden tener fugas y dañar el dispositivo.
- No desmonte las baterías.
- En caso de contacto con el ácido de la batería, enjuague inmediatamente las áreas afectadas con abundante agua limpia y consulte inmediatamente a un médico.
- Si se ha tragado una batería, consulte inmediatamente a un médico.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- Inserte las pilas correctamente, observe la polaridad (+/-)
- Retire las baterías si no usa el dispositivo durante al menos 3 meses.

- ¡No haga cortocircuito! ¡Puede ser explosivo!
- ¡No tirar al fuego! ¡Puede ser explosivo!
- Reemplace las baterías solo con baterías del mismo tipo.
- No tirar las pilas usadas y las pilas recargables a la basura doméstica, sino a los residuos peligrosos o ¡llévelos a una estación de recolección de baterías en una tienda especializada!

Limpeza:

- Utilice únicamente un paño seco y suave para la limpieza.
- Apague el dispositivo antes de limpiarlo.
- No utilice ningún detergente fuerte para la limpieza.

¡No deseche su viejo electrodoméstico como basura municipal sin clasificar, ya que puede contener componentes que son peligrosos para el medio ambiente o la salud humana! El equipo usado o desechado se puede desechar sin cargo en el punto de venta y de cualquier distribuidor que venda equipo que sea idéntico en función y funcionamiento. También puede desechar los desechos electrónicos en un punto de recolección. Esto protege el medio ambiente, sus semejantes y su propia salud. Póngase en contacto con su organización local de eliminación de residuos si tiene alguna pregunta.



¡Daños medioambientales por eliminación incorrecta de las pilas/pilas recargables!
Las pilas/baterías recargables no se pueden desechar con los residuos domésticos habituales. Pueden contener metales pesados tóxicos y están sujetos a normas y reglamentos de tratamiento de desechos peligrosos. Por este motivo, debe desechar las pilas/baterías recargables usadas en un punto de recogida local.



FR

**Merci d'avoir choisi notre produit.
Veuillez lire attentivement et attentivement
toutes les instructions avant utilisation !**

Assurez-vous que l'appareil n'a pas été endommagé lors de la livraison. Ne démontez pas le produit à la maison. N'utilisez pas la lampe s'il y a des dommages visibles. Veuillez ne pas utiliser la lampe à haute température ou dans un environnement très humide.

Avertissement:

Assurez-vous que l'article n'est pas endommagé pendant le transport. Ne démontez pas le produit à la maison ! Veuillez ne pas utiliser la lampe dans un environnement à haute température ou à forte humidité. La lampe convient à une utilisation intérieure et extérieure.

Instructions de batterie :

1. Dévissez le couvercle du produit et retirez le film protecteur du dessus de la batterie avant utilisation.
2. La luminosité diminue continuellement à mesure que la batterie se décharge.

Les fonctions:

**1. MARCHE/ARRÊT 100 %
Tête ZOOM IN-OUT**

Le fabricant et le distributeur déclinent toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou incorrecte.
Ce produit est conforme aux directives européennes CE appropriées.
Ce produit est conforme aux normes de sécurité européennes en vigueur.

Consignes de sécurité:

- Utilisez le produit conformément au manuel, toute autre utilisation est considérée comme une utilisation inappropriée et peut entraîner des dommages matériels et / ou des blessures. Le produit n'est pas un jouet.
- N'utilisez pas le produit si vous remarquez des dommages.
- Veuillez ne pas regarder directement dans le luminaire LED.
- Le produit contient une batterie. Ne pas exposer à des températures extrêmes.
- Lors du remplacement de la batterie, veuillez placer l'ancienne batterie dans le conteneur prévu à cet effet.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne démontez pas le boîtier du produit.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau ou tout autre liquide.
- Gardez le produit à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes.

Consignes de sécurité pour la batterie :

- Retirez immédiatement les piles faibles du compartiment à piles, car elles pourraient couler et endommager l'appareil
- Ne démontez pas les batteries.
- En cas de contact avec l'acide de la batterie, rincez immédiatement les zones concernées avec beaucoup d'eau claire et consulter immédiatement un médecin.
- Si une pile a été avalée, consultez immédiatement un médecin.
- Gardez les piles hors de portée des enfants.
- Insérez les piles correctement, respectez la polarité (+/-)
- Retirez les piles si vous n'utilisez pas l'appareil pendant au moins 3 mois.

- Ne pas court-circuiter ! Ça peut être explosif !
- Ne pas jeter au feu ! Ça peut être explosif !
- Remplacez les piles uniquement par des piles du même type.
- Ne jetez pas les piles et les piles rechargeables usagées dans les ordures ménagères, mais dans les déchets dangereux ou apportez-les à une station de collecte de piles dans un magasin spécialisé !

Nettoyage:

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas de détergent puissant pour le nettoyage.

Ne jetez pas votre ancien appareil avec les déchets municipaux non triés, car il peut contenir des composants dangereux pour l'environnement ou la santé humaine ! Les appareils usagés ou mis au rebut peuvent être éliminés gratuitement au point de vente et auprès de tout distributeur qui vend des appareils identiques en termes de fonction et de fonctionnement. Vous pouvez également déposer vos déchets électroniques dans un point de collecte. Vous protégez ainsi l'environnement, vos semblables et votre propre santé. Pour toute question, adressez-vous à l'organisme local de collecte des déchets.

Dommages à l'environnement en cas d'élimination incorrecte des piles/accus !

Les piles/batteries rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères habituelles. Ils peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumis aux règles et réglementations relatives au traitement des déchets dangereux. C'est pourquoi vous devez vous débarrasser des piles/piles rechargeables usagées dans un point de collecte local.





BG

Благодарим ви, че избрахте нашия продукт.

Моля, прочетете всички инструкции внимателно и задълбочено преди употреба!

Уверете се, че уредът не е бил повреден по време на доставката. Не разглобявайте продукта у дома. Не използвайте лампата, ако има видими повреди. Моля, не използвайте лампата при висока температура или в среда с висока влажност.

Внимание:

Уверете се, че артикулет не е повреден по време на транспортирането. Не разглобявайте продукта у дома! Моля, не използвайте лампата при висока температура или висока влажност. Лампата е подходяща както за вътрешна, така и за външна употреба.

Инструкции за батерията:

1. Развийте капака на продукта и отстранете защитното фолио от горната част на батерията преди употреба.
2. Яркостта намалява непрекъснато, докато батерията се изтощава.

Функции:

1. ВКЛ./ИЗКЛ. 100%
- Глава УВЕЛИЧАВАНЕ-НАМАЛЯВАНЕ

Производителят и дистрибуторът не носят отговорност за щети, причинени от неправилна или неправилна употреба. Този продукт отговаря на съответните европейски СЕ директиви. Този продукт отговаря на съответните европейски стандарти за безопасност.

For technical or warranty support, please contact the authorised representative: **Bramcke GmbH 52353 Düren An Gut Nazareth 18A Germany www.bramcke.de**



ENTAC

Инструкции за безопасност:

- Използвайте продукта в съответствие с ръководството, всяка друга употреба се счита за неправилна употреба и може да доведе до имуществени щети и/или лични наранявания. Продуктът не е играчка.
- Не работете с продукта, ако забележите някаква повреда.
- Моля, не гледайте директно в LED осветителното тяло.
- Продуктът съдържа батерия. Не излагайте на екстремни температури.
- Когато сменяте батерията, моля, поставете старата батерия в предназначения контейнер.
- Дръжте далеч от деца.
- Не разглобявайте корпуса на продукта.
- Не потапяйте продукта във вода или друга течност.
- Пазете продукта далеч от открит пламък и горещи повърхности.

Инструкции за безопасност на батерията:

- Незабавно извадете слабите батерии от отделението за батерии, тъй като те могат да протекат и да повредят устройството
- Не разглобявайте батериите.
- В случай на контакт с акумулаторна киселина, незабавно изплакнете засегнатите места обилно с чиста вода и незабавно се консултирайте с лекар.
- Ако батерията бъде погълната, незабавно се консултирайте с лекар.
- Дръжте батериите далеч от деца.
- Поставете правилно батериите, спазвайки поляритета (+/-)
- Отстранете батериите, ако не използвате устройството поне 3 месеца.

- Не давайте на късо! Може да е експлозивно!
- Не хвърляйте в огъня! Може да е експлозивно!
- Сменяйте батерии само с батерии от същия тип.
- Не изхвърляйте използваните батерии и акумулаторни батерии в битовите отпадъци, а в опасните отпадъци или занесете ги в пункт за събиране на батерии в специализиран магазин!

Почистване:

- Използвайте само суха, мека кърпа за почистване.
- Изключете уреда преди почистване.
- Не използвайте силен препарат за почистване.

Не изхвърляйте стария си уред като несортирани битови отпадъци, тъй като той може да съдържа компоненти, които са опасни за околната среда или човешкото здраве! Използването или изхвърлено оборудване може да бъде изхвърлено безплатно на мястото на продажба и от всеки дистрибутор, който продава оборудване, което е идентично по функция и функция. Можете също така да изхвърлите електронните отпадъци в пункт за събиране. Това защитава околната среда, вашите събратя и собственото ви здраве. Свържете се с местната организация за изхвърляне на отпадъци, ако имате въпроси.

Щети на околната среда поради неправилно изхвърляне на батериите/акумулаторните батерии! Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят с обикновените домашни отпадъци. Те могат да съдържат токсични тежки метали и са предмет на правила и разпоредби за третиране на опасни отпадъци. Ето защо трябва да изхвърлите използваните батерии/акумулаторни батерии в местен събирателен пункт

